



大会

第六十七届会议

正式记录

Distr.: General
29 January 2013
Chinese
Original: English

第三委员会

第 30 次会议简要记录

2012 年 11 月 6 日星期二上午 10 时在纽约总部举行

主席：亨利·麦克唐纳先生 (苏里南)

目录

议程项目 67：消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为(续)

(a) 消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为(续)

(b) 《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动(续)

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

12-57503 X (C)



请回收



上午 10 时 5 分宣布开会。

议程项目 67：消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为(续)

(a) **消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为(续)** (A/66/18, A/67/18, A/67/321-322 和 A/67/328)

(b) **《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动(续)** (A/67/325-326)

1. **Kasymov 先生** (吉尔吉斯斯坦) 说, 吉尔吉斯斯坦彻底反对一切形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为。国际社会虽然努力了许多年, 但这些现象仍然是严重问题。最近一部名叫“穆斯林的天真”的影片就是个例子。在这方面, 吉尔吉斯斯坦认为基本的言论自由不应该逾越界限, 打破权利与责任之间的平衡, 不应该用来侮辱任何群体的宗教感情。同时, 针对外交官使用暴力的行为绝对叫人无法接受。

2. 吉尔吉斯斯坦处于几个文明的交叉路口, 经过二十世纪的各种事件, 使它具有独特的族裔和文化构成。它的人口由一百多个族裔组成, 三分之一以上的人口是少数民族。

3. 吉尔吉斯斯坦致力于平等、非暴力和文化多样性原则, 体现在它加入了《公民权利和政治权利国际公约》和《消除一切形式种族歧视国际公约》。它的宪法保证人人权利平等、机会平等, 纳入了《德班宣言》建议的特别措施规定。它推行多元文化教育, 保护少数群体的权利, 组成透明的、包容的政府。他目前正在公开讨论它执行国际公约的第二次报告。

4. 《德班宣言》通过已经十多年。在此期间, 一些国家和区域的矛盾和冲突日益严重, 种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为在全世界有增无已。必须适当注意教育的作用, 以培养容忍、相互信任和和平共处。必须强调非政府组织、私营部门和社区的作用, 以促进对话, 尊重言论和表达自由。必须

谴责基于种族主义和仇外心理的政治纲领, 因为它违反了民主的原则。

5. **Rahman 先生** (伊朗伊斯兰共和国) 说, 巴勒斯坦人民具有不可剥夺的自决权利, 但占领国继续不准许他们行使权利, 包括采取虐待、限制和杀害平民的手段。占领国继续在巴勒斯坦被占领土公然侵犯国际人权。巴勒斯坦人民需要自由和自治, 而国际社会迄今采取的措施十分不足。国际社会再不能对这种践踏正义和人类的行为视而不见, 必须采取集体行动, 支持巴勒斯坦人民, 挽回联合国的声誉。只要这个问题不解决, 该地区就不会有和平。巴勒斯坦问题是中东冲突的核心。为了巴勒斯坦人民的前途, 应该通过民主程序来彻底解决问题。为此目的, 巴勒斯坦所有的原来居民, 包括穆斯林、基督徒、犹太人以及散居在难民营中、生活缺乏保障的巴勒斯坦难民, 都应该享有固有的自决权利, 参加民主程序, 决定他们的祖先的家园的命运。这个程序的结果应该是一个独立、民主的巴勒斯坦, 以圣城为首都。

6. **Ansari Dogaheh 先生** (伊朗伊斯兰共和国) 说, 不同文明和文化之间的对话、教育和尊重文化多样性对于克服世界上的种族主义、种族歧视、仇外心理和其他一切形式歧视的顽疾至关重要。种族主义是国内和国际冲突的根源, 威胁到少数族裔和宗教少数群体以及现代社会的族裔和宗教少数的日常生活。在一些国家和世界部分地区, 种族主义和仇外心理的行动日益针对少数群体, 特别是穆斯林社区、土著人民、移民、非洲或亚洲族裔和罗姆人。

7. 同样令人震惊的是越来越多政客基于宗教、种族、肤色、血统、民族或族裔出身污蔑人民。关于穆斯林少数群体在一些西方国家的处境, 由于官方政策和做法、反恐战略、媒体的刻板宣传、对穆斯林的污蔑以及右翼政治运动和政党的活动, 仇视伊斯兰教现象在世界某些地方高涨不已, 表现在对穆斯林礼拜场所的攻击。世界某些地方最近的亵渎穆斯林神圣性以及反伊斯兰影片和焚毁古兰经行为引起严重关切。这种仇视伊斯兰教行为挑拨不同人民和民族间的敌意,

必须予以制止，一致加以谴责。西方国家必须采取有效措施来消除一切形式的穆斯林歧视。他还敦促各国履行《德班宣言和行动纲领》承诺，执行德班审查会议成果文件。

8. **Nina 先生** (阿尔巴尼亚) 说，阿尔巴尼亚代表团强烈谴责一切形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为，坚决相信通过对话来弥合差异，特别是关于人权议程。不同文化和文明之间的对话应该是一个不断进行的过程，需要奉献精神、善意和关怀。

9. 阿尔巴尼亚的法律框架禁止以任何理由进行歧视。有关法律得到严格执行，并由民间社会和免受歧视委员会监督执行情况。该委员会还可以建议立法改革。禁止种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为需要在国际一级的合作，但需要从社区一级开始做起。一个社会必须不断竭力与歧视的各个方面作斗争，才可能使人人进步，实现繁荣。

10. **Haniff 先生** (马来西亚) 说，巴勒斯坦从以色列非法占领争取自决的斗争一直在进行，以色列定居点的扩张反映了鼓励定居者以暴力对待巴勒斯坦人民和财产。以色列实施的流离失所和剥夺财产的政策和做法使得巴勒斯坦人民更加没有权力。他促请国际社会和中东问题四方采取更为坚决的行动，阻止以色列非法的定居点，阻止没收巴勒斯坦的土地和资源，阻止拆除巴勒斯坦的住房、财产和基础设施。国际社会还必须更坚决地反对行政拘留和法外处决的做法。

11. 此外，巴勒斯坦的自决权得不到承认，因为五年多来，加沙地带一直被非法封锁，160 万人民的生活毫无保障。在联合国调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会，他亲自看到军事占领和封锁下的痛苦生活，被占巴勒斯坦领土的经济被摧毁，极少就业机会。以色列定下限制性和压迫性的条件，控制了加沙人民、货物和服务的进出，使巴勒斯坦迟迟无法实现自决。他呼吁尽快找出解决办法：唯一的选择是在 1967 年边界的基础上实

现两国解决方案，并以东耶路撒冷作为巴勒斯坦的首都。

12. **Sabja 女士** (多民族玻利维亚国) 说，消除种族主义和歧视是玻利维亚国内政策的支柱。玻利维亚政府禁止基于破坏所有人民地位平等的理由实施的任何形式的歧视，这些理由包括年龄、肤色、血统、文化或宗教信仰。玻利维亚宪法反对一切形式的种族主义，保护和促进人权。不过，最近一些不愿意接受经济、政治和社会变革的反政府团体煽起各种形式的种族主义，导致对农村土著人民和知识分子群体的暴力。

13. 玻利维亚政府采取了一系列措施来应对影响到社会最贫穷人口的歧视，包括禁止种族主义和一切形式歧视的法律和机制，2009-2013 年人权行动计划，以及设立禁止种族主义的总局。政府与民间社会达成真诚的协议，禁止种族主义、歧视和仇外心理，其中包括一个持续对话和合作的机制和一个广泛的议程，特别针对《德班宣言和行动纲领》及其成果文件。议程纳入了涉及以下群体的平权行动：土著农民、知识分子群体、非裔玻利维亚人、移民、妇女、青年、儿童和感染艾滋病毒/艾滋病的人；还有针对奴隶和人口贩子的措施。玻利维亚政府信奉不同于资本主义和全球化模式的理论，因为该模式使人民陷入贫穷和不发达处境。

14. 最后，她促请联合国支持巴勒斯坦人民，帮助他们实现自决权利，并呼吁去除妨碍巴勒斯坦成为联合国正式会员的障碍。

15. **Sareer 先生** (马尔代夫) 说，自决是与生俱来的权利，只有实现自决权，全世界才能开始实现尊严、正义、进步和平等等其他各项基本权利。不论剥夺自决权的方式是军事干预、侵略、占领或剥削，这个世界绝不能容许任何地区的任何人民的自决权遭到剥夺。各国面对自决问题，主要工作是建立协商机制，鼓励交流信息，把少数族裔和语言群体纳入决策过程。大家共同的责任是确保包容的治理过程，履行最基本的义务。

16. 由于欠缺协商过程，许多人在发展的名义下遭到剥削，使用自然资源时不顾文化遗产，不知保全资源。马尔代夫政府谴责自然资源过度开发及其产生的不利影响，也谴责不顾人的尊严和国家对国际法的承诺践踏人民的利益。注意到特别报告员关于 1967 年以来巴勒斯坦被占领土的人权状况的报告，马尔代夫政府坚决支持以色列和巴勒斯坦毗邻共存的两国解决办法，认为这是唯一的道路，并呼吁联合国实现巴勒斯坦人民的自决权。

17. **Morch Smith 女士** (挪威) 说，挪威的文化日益多元化，这带来挑战，但也丰富了社会生活，创造了机会。挪威政府把整合和容忍定为优先事项。当前的重要任务是在公开辩论中正视极端意识形态与文化和宗教不容忍的定型观念，予以驳斥。必须不断努力，纠正对种族、宗教、性别和其他少数群体的误解和污蔑，本着尊重、容忍和作出自己选择的自由，促进文化多样性和多元文化。

18. 对于歧视的解释各异，国际人权机制的建议在维护人权规范的普遍性方面起了关键作用。挪威代表团坚决支持《德班宣言和行动纲领》。

19. 必须在国家一级与种族主义斗争，由政府当局切实进行长期努力，其中包括通过和执行行政和立法措施，例如设立禁止歧视和促进平等的独立国家机构。在这方面，挪威制订了 2009-2012 年促进平等和防止种族歧视的行动计划，在 2010 年提出了防止激进主义和暴力极端主义的行动计划。

20. 打击这种暴行还需要国际协调努力。必须找出共同办法来应对基于宗教或信仰的歧视，包括反犹太主义和仇视伊斯兰教。今后唯一可行之道是坚持无条件地尊重人的尊严和所有人的人权。

21. **Rasheed 女士** (巴勒斯坦观察员) 说，以色列侵犯、践踏和粗暴地拒绝了被它囚禁在被占巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦人民的固有自决权。占领国继续推行它的非法政策，包括修筑定居点和修建扩张主义隔离墙，显然是想加强压制和绞杀巴勒斯

坦人民，巩固它的非法占领。这使得数以千计的平民流离失所，巴勒斯坦平民的行动自由由于检查站和路障受到严厉的歧视性限制，平民受到羞辱、骚扰和虐待。而且，定居者的暴力最近有增无减，在以色列占领军的保护下完全不受惩罚。

22. 精心规划和扩张定居点和隔离墙毫无道理可言。以色列政府的行动表明，它对两国解决办法不感兴趣，对和平与安全也不感兴趣。非法定居点的继续存在已经令许多人公开质疑两国解决办法是否可能实现。不过，巴勒斯坦人民仍然致力于和平，没有放弃他们正当的民族意愿，包括在他们自己独立的巴勒斯坦主权国实现他们不可剥夺的自决权，以东耶路撒冷为首都。不应该容许占领国以色列继续阻碍行使自决权，由它任意决定行使权利的条件。安全理事会的职责、会员国的责任以及《日内瓦第四公约》缔约国的义务都明确规定：必须采取认真、切实的措施来停止以色列的非法定居点活动，结束长达 45 年非法的、敌对的占领。

23. **Alsaleh 女士** (阿拉伯叙利亚共和国) 说，一些族裔群体或宗教群体的种族主义和自以为是的优越论只激起仇恨和愤怒，破坏了人民几百年来对话和合作的积极成果。在以色列种族隔离制度下实行的战争状态做法使得中东的种族主义上升。以色列这个国家不需承担国际责任，又没有加入《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》。

24. 以色列对阿拉伯人实施恐怖主义和侵略，包括在占领领土修建种族隔离墙，按照犹太化的种族主义想法建立“以色列国”，禁止原来住在该领土的巴勒斯坦人取得国籍，每天对巴勒斯坦人实施种族主义政策。以色列占领当局除了违反《日内瓦公约》，窃取用水、土地和财产，又在被占叙利亚戈兰的 Majdal Shams 村以东修建隔离墙，妄图使它与叙利亚祖国隔开，予以犹太化，改变戈兰的人口分布，修筑更多定居点，在当地制造既成事实。叙利亚人民收复被占领土的权利不容忽视，他们在被占叙利亚戈兰的痛苦生活也不能置之不理。

25. 要求非犹太人对犹太国宣誓效忠，而且把和平与“色列犹太国”连在一起，显然是种族主义的表现；以色列占领军对被占戈兰的叙利亚人在卫生、文化和语言方面的措施，对巴勒斯坦囚犯和被占叙利亚戈兰囚犯的待遇，也都侵犯他们的权利。的确，占领当局公然违反《日内瓦公约》和国际人道主义法，在红十字国际委员会的纵容下，把九名被占叙利亚戈兰的囚犯(其中包括记者、学生和农民)关押在违反人道的环境中 27 年，致使他们重病或死亡。他们唯一的罪名是反对占领，烧毁以色列身份证，坚持使用叙利亚身份证。

26. 联合国内维护以色列的人对这种罪行视而不见，是在鼓励以色列继续侵犯人权。叙利亚代表团再次呼吁联合国立即采取行动，履行义务，没有选择性地、更加坚决地处理这种严重的种族主义行为，以维护国际和平与安全，尊重被占领土内的人权。

27. 叙利亚代表团审查了秘书长关于普遍实现人民自决权的报告。它谴责该报告所述占领国以色列使用的高压手段。联合国迄今没有使用它的权力来保证在占领下挣扎求生人民的不可剥夺的自决权，对这个问题视若无睹，而占领国以色列在联合国内若干强权的帮助下为所欲为，使数百万巴勒斯坦人无法享受自决权，实在令人遗憾。

28. 以色列占领当局必须按照马德里框架、土地换和平原则和相关联合国决议，尊重自决权，撤出被占阿拉伯领土。

29. **Anyar Madut 先生**(南苏丹)说，南苏丹人民反对种族主义的斗争，他们最后按照《联合国宪章》获得决定自己政治命运的自由，给国际社会提供许多经验。他回顾说，第一次内战起因于南苏丹各方被排斥出 1953 年的独立协商过程。第一次斡旋达成的和平协定被取消和实行伊斯兰教法后，第二次内战爆发，南苏丹人民起而反抗，建立政教分离的新苏丹，反对任何形式的歧视。

30. 2015 年签订《全面和平协定》的原来目标是实现苏丹的统一，以《马查科斯议定书》所载的自决原则

为基础，但随后南苏丹人民在 2011 年行使了他们的自决权。他们坚决反对喀土穆六十年来施加的种族和宗教歧视，在联合国的监督下这本来是不该发生的事。南苏丹人民不咎既往，继续寻求与苏丹维持和平、互惠的关系，通过可靠、切实地执行最近签订的九个合作协定，加强两个苏丹普通平民之间的关系。

31. **Tandon 女士**(印度)说，印度曾经是殖民地，十分了解种族主义产生的破坏性影响。因此，宪法的平等和不歧视条款奠基于一个全面的法律框架，由政府、司法机构、民间社会和媒体给予保障。尽管国际社会努力消除种族歧视，种族歧视却有增无已，因此印度重申对《德班宣言和行动纲领》的坚定承诺。国家必须行动起来，颁布和执行有关法律；用教育来改变态度将是反对偏见、歧视和仇外心理最可靠的保证。

32. 印度对实现人民自决权和非殖民化工作做出了重大贡献。坚定不移地支持巴勒斯坦事业是印度外交政策的基石，印度也支持巴勒斯坦提高其在联合国的地位的愿望。必须按照有关和平倡议和联合国决议，建立一个主权、独立、有生存能力和统一的巴勒斯坦国，以东耶路撒冷为首都，与以色列和平毗邻相处。

33. 可是，必须强调，自决权不能用于颠覆性的政治议程，破坏多元、民主国家的主权和领土完整，也不能以同质性是容忍的先决条件为借口，为族裔和宗教隔离辩护。因此，印度完全不同意巴基斯坦无端提到印度的查谟和克什米尔邦，它们是印度不可分割的一部分，其人民通过自由和公平的民主程序一再选择和重申它们的前途。巴基斯坦公然试图转移视线，掩盖它严重侵犯人权的可耻记录。巴基斯坦最好在提出毫无根据的指控之前先检查一下家务事，不要用这个论坛来减轻当前问题的重要性。

34. **Weisleder 先生**(哥斯达黎加)说，哥斯达黎加是一个多文化、多族裔国家，完全致力于消除一切形式的种族歧视，承认非裔人口是弱势群体，规定奴隶贩卖是危害人类罪是一项基本成就。种族主义和歧视应该唤醒国家的良心，哥斯达黎加赋予自己的任务是履行其在德班会议的自愿承诺，并完成帮助弱势少数民族裔的任务。

35. 哥斯达黎加政府按照条约机构报告程序的结论性意见和建议，对种族主义采取比较系统的做法。因此，外交和宗教部通过监督和执行国际人权义务机构间委员会，在人权事务高级专员办事处的支持下，继续制订禁止种族主义和歧视的国家计划。这个计划在拟订时采取让所有利益攸关者参与的包容性程序，由民间社会通过一个常设顾问机构积极参加和充分承诺，希望能够为前瞻性的公共政策奠定基础，建立国家机构和制定全面人权政策来禁止歧视。

36. 其他工作包括成立非洲裔研究委员会、非洲-哥斯达黎加委员会(由政府官员、学术界和两名非洲-加勒比裔的前议会议员组成)、2010 年移民和外国人法以及为 2011 年人口普查设立新的身份类别(借以分析和发展新部门)。

37. 禁止种族主义和不容忍的工作虽然取得进展，但没有哪个国家能够吹嘘已经根绝这种祸害。哥斯达黎加希望，由欧洲社会经济危机造成的种族主义情绪和政治极端主义能够由大多数人和平地解除它的威胁。必须以非政治化的办法处理种族主义，集中力量解决受害者的需要。文化间对话的具体行动、对多样性的尊重和入权教育都十分重要。

38. Šćepanović 女士(副主席)主持会议。

39. Nazarian 先生(亚美尼亚)说，自决权是促进和尊重人权的主要内容，也是有效的保证。这项重要的法律原则已经被认为是一项基本权利，亚美尼亚认为它是具有约束力的普遍国际法规范，必须作为国际义务执行。侵犯这一权利带来各种后果，包括武装冲突、国内流离失所和难民危机。

40. 虽然纳戈尔诺-卡拉巴赫战争的伤痕还没有愈合，阿塞拜疆却已经在发动新的战争，使用国家宣传机器和教唆仇恨来煽动“反亚美尼亚情绪”。这已经引起国际社会警惕。阿塞拜疆坚持散布不实指控，吹捧一个杀害亚美尼亚军官被定罪的阿塞拜疆军官，还给予奖励，说明它正在危害和平共处。最近总统赦免这一令人发指的罪行，不断公开赞扬，打开了种族犯罪重演的大门，说明法治荡然无存，只剩下武力统治

的文化。这是个持续有罪不罚的骇人事例，违反了国际人权文书的人道主义宗旨，蔑视整个人权体系，危及区域和平与安全。

41. 联合国和整个国际社会应该感到关切，并及时采取适当行动，因为仇外心理和种族主义的危险高涨带来不信任的氛围，令人怀疑阿塞拜疆是否理解联合国的宗旨。联合国的作用和职责是确认各国义务采取消除种族主义的坚决措施，亚美尼亚对此十分重视。

42. Gunnarsdóttir 女士(冰岛)说，冰岛宪法和普通刑法的两个条款都禁止基于种族、族裔或信仰的歧视。此外，刑法禁止任何形式的仇恨言论，认为只要侵犯个人人权就不属于言论自由的范围；最近欧洲人权法庭具有里程碑意义的裁决也予以确认。冰岛政府认为言论自由是一项基本权利，对此进行了全面的立法审查，最近向议会提出报告，其中根据世界各地一些最坚决维护言论自由的法律和最佳做法，建议对冰岛法律做一些改变。

43. 必须致力于《消除一切形式种族歧视国际公约》的普遍批准和充分执行；鉴于世界各地每天出现的种族主义言论，包括在运动方面的言论，该公约一点都没有失去现实意义。她重申冰岛继续支持《德班宣言和行动纲领》和德班审查会议的成果文件，这些文件使得受害者成为权利享有者，使得国家成为责任承担者

44. 冰岛还重申它支持自决权的长期立场。冰岛坚决协助巴勒斯坦人民实现其不可剥夺的自决权，继续呼吁安全理事会向大会建议，让巴勒斯坦成为联合国正式会员国。在此之前，冰岛支持巴勒斯坦申请作为非会员观察员国的决定。

45. Selim 先生(埃及)指出，自决权站在国际公约、宣言和决议的前列，认为联合国尽管取得重大进展，但关于巴勒斯坦人民的自决权问题却一直被政治化。虽然通过了许多报告和决议，这项合法权利每天公然遭到侵犯。对于以色列单方决定停止与人权理事会合作，他深感关切，因为这是个危险的先例，如果不加注意，将会破坏理事会的作用和职责。

46. 埃及再度呼吁，充分执行国际独立调查委员会报告中的建议。国际社会具有道义和法律责任来防止暴力重演，并追究侵犯人权者的责任。埃及仍然期盼，1967 年以来巴勒斯坦被占领土人权状况特别报告员的下一次报告就理事会应该扮演的角色提出具体建议。大会第六十七届会议的主题强调调解工作必须客观有效。联合国及其机构结束非殖民化的许多工作尚未完成，国际社会必须更加努力。埃及欢迎特别报告员关于非殖民化的报告。宣布 2011-2020 年为第三个铲除殖民主义国际十年将会发出正确的信号，鼓励所有各方加紧努力，取得具体的结果。他欢迎联合国充分履行责任，确保无条件的自决权，建立必要的信任，达成中东的公正持久和平，使巴勒斯坦人民能够在 1967 年边界内建立一个以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国。

47. **Musayev 先生** (阿塞拜疆) 说，自决是现代国际法的关键原则，适用于非自治领土人民或遭到外来征服或占领的人民。国际法院在 2010 年的咨询意见中重申这一理解，好几个关于这个问题的联合国决议也是从这个立场出发，认为外国军事干预是压制自决权，呼吁有关各国停止干预和占领。可是，公然曲解这个原则的情况仍然存在，特别是错误地用来为国际法明确禁止的行动辩护。遇到这种侵犯权利的情况，自决的主张难以为继。

48. 亚美尼亚继续侵略阿塞拜疆，并非法使用武力，煽动阿塞拜疆部分领土单方面分裂出去，都是另外一些严重违反国际法的行为。其他国际政治组织和司法机构重申安全理事会和大会针对占领阿塞拜疆领土通过的有关决议，该占领由于建立了一个按族裔划线的附属分裂实体而变为非法。亚美尼亚关于自决的修正主义主张得不到国际法的支持；必须指出不能靠非法手段、政治环境或操作来实现自决权。

行使答辩权的发言

49. **Kariv 先生** (以色列) 说，听到叙利亚代表大谈保护平民和人权，而叙利亚政府却每天在屠杀自己的人

民，大批杀害成千上万的成年男女和儿童，实在难以置信。这个垂死挣扎的政权不应该拿以色列做挡箭牌来掩盖自己的暴行。巴勒斯坦代表又一次利用这个论坛发表煽动性言论，没有迈出走向和平的步伐。以色列其实决心推动巴勒斯坦人民在两国解决办法中实现自决，与犹太人民族国家毗邻共存。她和其他几位发言者完全不顾以色列总理就任以来多次提出的谈判倡议一再遭到拒绝，而巴勒斯坦当局却情愿在国际论坛批评以色列。她应该避免扭曲国际规范，停止责怪以色列，开始与以色列合作。

50. **Butt 先生** (巴基斯坦) 指出克什米尔根据安全理事会有关决议，是国际公认尚待最后解决的有争议领土。关于克什米尔人民通过选举自决，大家知道这个程序已经被安全理事会以及克什米尔的人民和领袖拒绝。而且，印度举行的任何选举都不能取代安全理事会规定的自由公正的全民投票。巴基斯坦感到遗憾，有人提出所谓的人权情况，虽然很容易指出许多记录在案的印度暴力行为，但他不打算评论印度的内政。不过，查谟和克什米尔并不是印度的内政。

51. 印度代表提到的言论反映了印度占领的克什米尔人民、国际媒体和许多非政府组织的意见。巴基斯坦继续支持查谟和克什米尔人民按照联合国决议和平地决定他们的命运。没有合作的环境，问题不可能解决，巴基斯坦仍然致力于这个目标。

52. **Sahakov 先生** (亚美尼亚) 说，阿塞拜疆代表的发言误导和曲解了纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突的前因后果。亚美尼亚从来没有发动过任何侵略。事实正好相反，是阿塞拜疆发动了对纳戈尔诺-卡拉巴赫人民的战争，迫使他们拿起武器自卫。阿塞拜疆有计划地侵犯了法治、基本自由和人权，包括侵犯自决权。

53. 该地区目前的局势源于阿塞拜疆决定使用武力压迫纳戈尔诺-卡拉巴赫人民，使他们无法行使自决权。阿塞拜疆违反了安全理事会的决议，其中要求在欧洲安全与合作组织明斯克小组框架内进行谈判。阿塞拜疆拒绝与纳戈尔诺-卡拉巴赫选出的代表直接谈判，并对亚美尼亚持敌对态度，是解决该问题的主要

障碍。与此同时，亚美尼亚与纳戈尔诺-卡拉巴赫领导人进行斡旋，寻求和平解决冲突。

54. **Alsaleh 女士** (阿拉伯叙利亚共和国) 说，占领国代表不说实话，目的在转移视线，避免人们看到以色列境内的事。以色列代表团代表的政府实施种族歧视六十多年，实行谋杀、强奸和封锁。该代表表示关切巴勒斯坦人民的命运只不过是自说自话。阿拉伯叙利亚共和国政府等待以色列占领国撤出戈兰高地已经太久了。只要占领国继续占领阿拉伯领土，叙利亚政府就会继续提请国际社会注意占领国的行动。

55. **Rasheed 女士** (巴勒斯坦观察员) 说，以色列代表团一年又一年地重复错误而歪曲的事实，令人遗憾。事实是占领国以色列不断违反国际法、国际人道主义法和联合国决议，完全不像他所希望的那样希望和平，不是一个爱好和平的国家。同时，以色列不断继续拆毁巴勒斯坦人住房，把巴勒斯坦人赶出家园，修筑非法定居点，让种族主义的定居者为所欲为。以色列必须不再空喊和平，应该停止对手无寸铁人口的暴力。只有以色列结束占领和暴力，才会实现和平与安全。巴勒斯坦代表团和国际社会其他成员将继续揭露以色列的暴行，直到正义得到伸张，巴勒斯坦人民获得和平。

56. **Kumar 先生** (印度) 说，巴基斯坦代表提到查谟和克什米尔邦毫无道理，是干涉印度的内政，因为该地区是印度不可分割的一部分。查谟和克什米尔人民已经按照民主惯例和平地选择了他们的命运。

57. **Musayev 先生** (阿塞拜疆) 说，亚美尼亚代表的发言是企图误导国际社会。亚美尼亚单方面将纳戈尔诺-卡拉巴赫从阿塞拜疆分离出去的行动从来不是和平的，它的主张也不符合国际法律规范。阿塞拜疆独立后的局势和亚美尼亚的行动十分清楚：有充分证据表明，亚美尼亚发动了战争，占领阿塞拜疆领土，包括纳戈尔诺-卡拉巴赫和七个临近地区，实行种族清洗。亚美尼亚还在阿塞拜疆被占领领土上建立按族裔划线的附属分裂实体。在战争期间犯下了最严重的罪行。

58. 他请大家注意联合国安全理事会的四个决议，其中谴责亚美尼亚的行动，要求它撤离，并确认纳戈尔诺-卡拉巴赫是阿塞拜疆的一部分。国际社会明白表示，亚美尼亚任何鼓励、促成或持续纳戈尔诺-卡拉巴赫分离的企图都违反了尊重国际领土完整和主权的原则。亚美尼亚所谓的住在阿塞拜疆的少数亚美尼亚族裔和平行使自决权的行为已经被安全理事会和其他国际组织认定为非法使用武力，国际社会还严重关切其他各种罪行。

59. **Butt 先生** (巴基斯坦) 促请印度代表读一读有关安全理事会决议。解决查谟和克什米尔争端的唯一途径是在国际论坛加以处理，并满足克什米尔人民的愿望。巴基斯坦承诺本着善意和平解决争端。

60. **Sahakov 先生** (亚美尼亚) 说，阿塞拜疆代表的答辩歪曲了事实。他说的占领和侵略毫无根据，表明该国不希望根据国际法找出解决办法，反映出有计划地破坏法治和基本自由。纳戈尔诺-卡拉巴赫人民根据国际法行使了他们不可剥夺的自决权，举行了自由公正的选举，具备稳定的政治机构、合法的当局、运作正常的政府和独立的司法机构。那里的民间社会也继续参加政治进程。亚美尼亚绝对重视正义、法治和维持和平与安全，重视促进和保护该地区的人权。

61. **Musayev 先生** (阿塞拜疆) 说，亚美尼亚代表的答辩不尽不实，只反映出亚美尼亚无意寻求该地区的和平。听到他的发言很觉得讽刺，因为对于向阿塞拜疆发动战争以及在冲突期间犯下严重国际罪行，亚美尼亚要承担责任。

62. 亚美尼亚在在自己国家和在占领的阿塞拜疆地区清洗了所有非亚美尼亚人，制造出单一种族文化，应该最没有资格谈论人权、法治和正义。亚美尼亚代表对侵略受害者的演讲是公然挑战冲突解决程序，威胁国际和平与安全。他相信亚美尼亚必将放弃其对邻国的领土主张，并与该区域各国建立文明关系。

下午 12 时 20 分散会。